



ZAPISNIK

seje 1. oktobra 2020 od 9.00 do 11.00 in od 16.45 do 18.00 (sestanek koordinatorjev)
in od 18.15 do 18.45

V BRUSLJU

Seja se je začela v četrtek, 1. oktobra 2020, ob 9.06. Vodila jo je predsednica Sabine Verheyen.

- 1. Sprejetje dnevnega reda** OJ – PE657.471v01-00
Sklep: osnutek dnevnega reda je bil sprejet v obliki, navedeni v zapisniku.
- 2. Sporočila predsednice**
Predsednica je sporočila, da je odbor sklepčen.
- 3. Aktivnost Unije za Evropske prestolnice kulture za leta od 2020 do 2033**
CULT/9/03983
***I 2020/0179(COD) COM(2020)0384 – C9-0275/2020
Poročevalka:
Željana Zovko (PPE) PR – PE658.894v01-00
AM – PE658.988v01-00
Pristojni odbor:
CULT
 - Izmenjava mnenj
 - **Rok za vložitev predlogov sprememb:** 14. oktober 2020 ob 12.00

Govorili so: Željana Zovko, Marcos Ros Sempere, Vlad-Marius Botoș, Christine Anderson, Salima Yenbou, Aleksis Jeorgulis (Alexis Georgoulis) in Barbara Gessler (GD)

za izobraževanje, mladino, šport in kulturo pri Evropski komisiji)

4. Predstavitev Evropskega računskega sodišča o posebnem poročilu z naslovom Naložbe EU v kulturne objekte: tema, pri kateri je potrebne več osredotočenosti in usklajenosti

Govorili so: Emmanuel Rauch (Evropsko računsko sodišče), Željana Zovko, Marcos Ros Sempere, Łukasz Kohut, Laurence Farreng, Radka Maxová, Christine Anderson, Salima Yenbou, Dace Melbārde, Aleksis Jeorgulis (Alexis Georgoulis), Hannes Heide, Sabine Verheyen, Catherine Magnant (GD za izobraževanje, mladino, šport in kulturo pri Evropski komisiji) in Monika Zsigri (GD za regionalno in mestno politiko pri Evropski komisiji)

5. Sporočila predsednice

Predsednica je pojasnila, kakšen je postopek glasovanja na daljavo, ga začela in prekinila sejo od 10.36 do 18.15.

Glasovanje je potekalo od 10.36 do 12.15.

****** Glasovanje na daljavo ******

Vsi poslanci, ki so glasovali bodisi v sejni sobi odbora bodisi na daljavo, so oddali natisnjeno glasovnico z glasovalnim seznamom, ki so jo poslali po elektronski pošti.

6. Splošni proračun Evropske unije za proračunsko leto 2021 – vsi oddelki

CULT/9/03598

2020/1998(BUD) 11072/1/2020 – C9-0314/2020

Pripravljaivec mnenja:

Romeo Franz (Verts/ALE)

AD – PE655.780v02-00

AM – PE655.906v01-00

Pristojni odbor:

BUDG – Pierre Larrourou (S&D)

PR – PE658.989v01-00

Olivier Chastel (Renew)

DT – PE657.417v01-00

- Sprejetje osnutka mnenja

Sklep: 24 vloženih predlogov sprememb

8 sprejetih predlogov sprememb

Končno glasovanje o spremenjenem mnenju je bilo ob 18.15.

7. Nova strategija za evropska mala in srednja podjetja

CULT/9/03353

2020/2131(INI)

Pripravljaivec mnenja:

Victor Negrescu (S&D)

AD – PE653.852v02-00

AM – PE655.981v01-00

Pristojni odbor:

ITRE – Paolo Borchia (ID)

PR – PE653.858v01-00

AM – PE657.190v01-00

- Sprejetje osnutka mnenja

Sklep: 44 vloženih predlogov sprememb
10 sprejetih predlogov sprememb

Končno glasovanje o spremenjenem mnenju je bilo ob 18.15.

***** Konec glasovanja na daljavo *****

* * *

1. oktober 2020 od 16.45 do 18.00

Brez navzočnosti javnosti

V sejni sobi 6Q1 (József Antall)

8. Sestanek koordinatorjev

* * *

Seja se je začela ob 18.20. Vodila jo je predsednica Sabine Verheyen.

9. Sporočila predsednice

Predsednica je sporočila, kateri predlogi sprememb so bili sprejeti, pojasnila, kakšen je postopek končnega glasovanja na daljavo, potrdila sklepčnost in začela glasovanje na daljavo.

Začetek končnega glasovanja na daljavo

Končno glasovanje s poimenskim glasovanjem

Sklep:

- 6. Splošni proračun Evropske unije za proračunsko leto 2021 – vsi oddelki**
Osntek mnenja je bil sprejet s 24 glasovi za, 1 glasom proti in 5 vzdržanimi glasovi.
- 7. Nova strategija za evropska mala in srednja podjetja**
Osntek mnenja je bil sprejet z 28 glasovi za, 1 glasom proti in 1 vzdržanim glasom.

10. Razno

11. Naslednja seja

- 26. in 27. oktober 2020 (Bruselj)

Seja se je končala ob 18.24.

Results of roll-call votes

Contents

1. General budget of the European Union for the financial year 2021 – all sections (2020/1998(BUD)) – Romeo Franz (Adoption of a draft opinion)	6
1.1. Final vote	6
2. A new strategy for Europe SMEs (2020/2131(I NI)) – Victor Negrescu (Adoption of a draft opinion)	6
2.1. Final vote	6

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. General budget of the European Union for the financial year 2021 – all sections (2020/1998(BUD)) – Romeo Franz (Adoption of a draft opinion)

1.1. Final vote

24	+
PPE	Asim Ademov, Andrea Bocskor, Tomasz Frankowski, Michaela Šojdrová, Sabine Verheyen, Željana Zovko, Milan Zver
S&D	Hannes Heide, Petra Kammerevert, Lukasz Kohut, Predrag Fred Matić, Victor Negrescu, Marcos Ros Sempere, Domènec Ruiz Devesa
RENEW	Vlad-Marius Botoș, Ilana Cicurel, Laurence Farreng, Irena Joveva
VERTS/ALE	Marcel Kolaja, Niklas Nienaß, Salima Yenbou
GUE/NGL	Pernando Barrena Arza, Niyazi Kizilyürek
NI	Isabella Adinolfi

1	-
ID	Christine Anderson

5	0
ID	Gilbert Collard, Gianantonio Da Re
ECR	Elżbieta Kruk, Dace Melbārde, Andrey Slabakov

2. A new strategy for Europe SMEs (2020/2131(I NI)) – Victor Negrescu (Adoption of a draft opinion)

2.1. Final vote

28	+
PPE	Asim Ademov, Andrea Bocskor, Tomasz Frankowski, Michaela Šojdrová, Sabine Verheyen, Željana Zovko, Milan Zver
S&D	Hannes Heide, Petra Kammerevert, Lukasz Kohut, Predrag Fred Matić, Victor Negrescu, Marcos Ros Sempere, Domènec Ruiz Devesa
RENEW	Vlad-Marius Botoș, Ilana Cicurel, Laurence Farreng, Irena Joveva
ID	Gilbert Collard

VERTS/ALE	Marcel Kolaja, Niklas Nienäß, Salima Yenbou
ECR	Elżbieta Kruk, Dace Melbārde, Andrey Slabakov
GUE/NGL	Pernando Barrena Arza, Niyazi Kizilyürek
NI	Isabella Adinolfi

1	-
ID	Christine Anderson

1	0
ID	Gianantonio Da Re

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/ΚΟΗΛΟΛΙΓΑΤΕ ΝΙΜΕΚΙΡΙ/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLĒTI ĪV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĀ DE PREZENĀ/PREZENČNĀ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĀSNĀOLOLISTA/NĀRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Sabine Verheyen, Dace Melbārde, Victor Negrescu</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Asim Ademov, Christine Anderson, Vlad-Marius Botoș, Ilana Cicurel, Gilbert Collard, Laurence Farreng, Tomasz Frankowski, Alexis Georgoulis, Hannes Heide, Irena Joveva, Petra Kammerevert, Niyazi Kizilyürek, Predrag Fred Matić, Marcos Ros Sempere, Andrey Slabakov, Massimiliano Smeriglio, Michaela Šojdrová, Salima Yenbou, Theodoros Zagorakis, Milan Zver</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Pernando Barrena Arza, Łukasz Kohut, Marcel Kolaja, Radka Maxová, Monica Semedo, Željana Zovko</p>

<p>209 (7)</p>
<p>216 (3)</p>
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Orazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)	
Catherine Magnant, Monika Zsigri, Barbara Gessler	
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatni orgány a institute/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ	
European Court of Auditors	Emmanuel Rauch

Други учасници/Otros participantes/Ostatni účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska grupernas sekretariat</p>	
<p>PPE S&D Renew ID Verts/ALE ECR GUE/NGL NI</p>	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantseleri/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálního tajemníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	

Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Nils Danklefsen, Luca Mattiotti, Ana Maria Nogueira
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
Anita Csikar, Teresa Mejia

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/
 Tjänsteman